



Rada
Evropské unie

Brusel 29. srpna 2022
(OR. en)

11940/22

AGRI 387
AGRIFIN 86
AGRIORG 78
DELECT 148

PRŮVODNÍ POZNÁMKA

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	22. srpna 2022
Příjemce:	Generální sekretariát Rady
Č. dok. Komise:	C(2022) 4755 final
Předmět:	NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRAVOMOCI (EU) .../... ze dne 29.7.2022, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013, pokud jde o obchodní normy pro olivový olej, a zrušuje nařízení Komise (EHS) č. 2568/91 a prováděcí nařízení Komise (EU) č. 29/2012

Delegace naleznou v příloze dokument C(2022) 4755 final.

Příloha: C(2022) 4755 final



V Bruselu dne 29.7.2022
C(2022) 4755 final

NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRÁVOMOCI (EU) .../...

ze dne 29.7.2022

kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013, pokud jde o obchodní normy pro olivový olej, a zrušuje nařízení Komise (EHS) č. 2568/91 a prováděcí nařízení Komise (EU) č. 29/2012

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI AKTU V PŘENESENÉ PRAVOMOCI

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013 ze dne 17. prosince 2013, kterým se stanoví společná organizace trhů se zemědělskými produkty a zrušují nařízení Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007¹ (nařízení o společné organizaci trhů), stanoví pravidla týkající se obchodních norem pro olivový olej a zmocňuje Komisi k přijímání aktů v přenesené pravomoci a prováděcích aktů v tomto ohledu. V zájmu zajištění hladkého fungování trhu s olivovým olejem v novém právním rámci musí být prostřednictvím těchto aktů přijata některá pravidla. Zmíněné akty by měly nahradit nařízení Komise (EHS) č. 2568/91² a prováděcí nařízení Komise (EU) č. 29/2012³, jež by měla být zrušena.

Znění uvedené v tomto nařízení v přenesené pravomoci bylo objasněno v souladu s „Glosářem k výkladu nařízení (EU) č. 29/2012 a nařízení (EHS) č. 2568/912, pokud jde o obchodní normy pro olivový olej a olivový olej z pokrutin“⁴.

V neposlední řadě byly upraveny fyzikálně-chemické vlastnosti různých kategorií olivového oleje tak, aby odpovídaly revidované mezinárodní obchodní normě pro olivové oleje a olivové oleje z pokrutin.

Přijetí tohoto aktu v přenesené pravomoci nemá žádné finanční dopady.

2. KONZULTACE PŘED PŘIJETÍM PRÁVNÍHO AKTU

Konzultací se účastnili odborníci ze všech 27 členských států v rámci čtyř měsíčních zasedání skupiny odborníků pro zemědělské trhy, přičemž se zabývali zejména aspekty týkajícími se nařízení o jednotné společné organizaci trhů; Podskupina: Plodiny na orné půdě a olivový olej zasedala od října 2021 do ledna 2022. Návrh byl schválen na posledním zasedání dne 27. ledna 2022. Návrhy znění tohoto aktu byly předloženy Evropskému parlamentu a Radě.

Kromě toho od 11. března 2022 do 8. dubna 2022 probíhala obecná veřejná konzultace prostřednictvím zveřejnění návrhu nařízení v přenesené pravomoci na portálu pro zlepšování právní úpravy. Byli informováni partneři v rámci WTO.

3. PRÁVNÍ STRÁNKA AKTU V PŘENESENÉ PRAVOMOCI

Akt obsahuje 14 článků, jež zahrnují ustanovení z nařízení Komise (EHS) č. 2568/91 a prováděcího nařízení Komise (EU) č. 29/2012, která musí být provedena prostřednictvím aktů v přenesené pravomoci na základě přenesení pravomocí podle čl. 75 odst. 2, čl. 78 odst. 3 a 4 a čl. 88 odst. 3 nařízení o společné organizaci trhů. Uvedená ustanovení se týkají charakteristik různých kategorií olivových olejů; mísení, pojmenování, označování, balení a skladování olivových olejů prodávaných v maloobchodní síti; jakož i zvláštní ustanovení týkající se místa původu a nepovinných vyhrazených údajů, aby se zdůraznily zvláštní charakteristiky některých olivových olejů.

¹ Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 671.

² Nařízení Komise (EHS) č. 2568/91 ze dne 11. července 1991 o charakteristikách olivového oleje a olivového oleje z pokrutin a o příslušných metodách analýzy (Úř. věst. L 248, 5.9.1991, s. 1).

³ Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 29/2012 ze dne 13. ledna 2012 o obchodních normách pro olivový olej (Úř. věst. L 12, 14.1.2012, s. 14).

⁴ Ares(2019)2259567

NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRAVOMOCI (EU) .../...

ze dne 29.7.2022

kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013, pokud jde o obchodní normy pro olivový olej, a zrušuje nařízení Komise (EHS) č. 2568/91 a prováděcí nařízení Komise (EU) č. 29/2012

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013 ze dne 17. prosince 2013, kterým se stanoví společná organizace trhů se zemědělskými produkty a zrušují nařízení Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007¹, a zejména na čl. 75 odst. 2, čl. 78 odst. 3 a 4 a čl. 88 odst. 3 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení (EU) č. 1308/2013 zrušilo a nahradilo nařízení Rady (ES) č. 1234/2007². Část II hlava II kapitola I oddíl 1 nařízení (EU) č. 1308/2013 stanoví pravidla týkající se obchodních norem pro olivový olej a zmocňuje Komisi k přijímání aktů v přenesené pravomoci a prováděcích aktů v tomto ohledu. V zájmu zajištění hladkého fungování trhu s olivovým olejem v novém právním rámci musí být prostřednictvím těchto aktů přijata některá pravidla. Zmíněné akty by měly nahradit nařízení Komise (EHS) č. 2568/91³ a prováděcí nařízení Komise (EU) č. 29/2012⁴, jež by proto měla být zrušena.
- (2) Olivový olej má určité organoleptické a výživové vlastnosti, které mu vzhledem k jeho nákladům na vstupy umožňují vstupovat na trh při relativně vysokých cenách v porovnání s většinou ostatních rostlinných olejů. Vzhledem k této situaci na trhu je třeba stanovit pro olivový olej obchodní normy, jimiž bude zaručena jakost produktů a díky nimž bude možné účinně bojovat proti podvodům. Rovněž by měla být zlepšena účinná kontrola obchodních norem. Za tímto účelem by tedy měla být stanovena zvláštní ustanovení.

¹ Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 671.

² Nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty („jednotné nařízení o společné organizaci trhů“) (Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1).

³ Nařízení Komise (EHS) č. 2568/91 ze dne 11. července 1991 o charakteristikách olivového oleje a olivového oleje z pokrutin a o příslušných metodách analýzy (Úř. věst. L 248, 5.9.1991, s. 1).

⁴ Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 29/2012 ze dne 13. ledna 2012 o obchodních normách pro olivový olej (Úř. věst. L 12, 14.1.2012, s. 14).

- (3) Zkušenosti získané v posledním desetiletí při provádění obchodních norem Unie pro olivový olej a při provádění kontrol shody ukazují, že některé aspekty regulačního rámce je třeba zjednodušit a vyjasnit.
- (4) Pro rozlišení různých druhů olivového oleje je třeba stanovit fyzikální a chemické vlastnosti jednotlivých kategorií olivového oleje a organoleptické vlastnosti panenských olivových olejů, aby byla zaručena čistota a jakost dotyčných produktů.
- (5) Aby nedocházelo ke klamání spotřebitelů a nekalé soutěži na trhu s olivovým olejem, mělo by být možné, aby se pouze kategorie olivového oleje, jež se mohou prodávat konečnému spotřebiteli, mísily s jinými rostlinnými oleji nebo přidávaly do potravin. Členské státy by měly mít možnost zakázat výrobu těchto směsí na svém území, a zohlednit tak své rozdílné podmínky.
- (6) Aby se zajistila pravost prodávávaného olivového oleje, balení pro maloobchod by nemělo překročit určitý objem a mělo by mít odpovídající uzávěr. Členskými státy by se však měla dát možnost povolit větší balení pro zařízení společného stravování.
- (7) Pro usnadnění rozhodování spotřebitele při výběru produktů je nutné zajistit dobrou čitelnost povinných údajů uváděných na etiketě. Je proto vhodné stanovit pravidla týkající se čitelnosti a soustředění povinných informací do hlavního zorného pole.
- (8) Označení kategorií olivového oleje by měla odpovídat popisům olivového oleje uváděného na trh v jednotlivých členských státech, v obchodu uvnitř Unie a v obchodu se třetími zeměmi, jak je stanoveno v příloze VII části VIII nařízení (EU) č. 1308/2013.
- (9) Řada vědeckých studií prokázala, že světlo a teplo negativně ovlivňují jakost olivového oleje. Pro zajištění řádné informovanosti spotřebitele o optimálních podmínkách skladování je proto nutné, aby etiketa obsahovala údaje o zvláštních požadavcích na skladování.
- (10) V důsledku zemědělských tradic a místních metod extrahování a mísení mohou mít panenské olivové oleje určené pro přímý prodej podstatně odlišnou chuť a jakost v závislosti na svém místě původu. V rámci stejné kategorie olivového oleje to může vést k cenovým rozdílům narušujícím trh. V jiných kategoriích jedlých olivových olejů nejsou žádné významné rozdíly podmíněné původem a uvedení místa původu na balení olivového oleje může vést spotřebitele k domněnce, že takové rozdíly existují. Aby se zabránilo narušení trhu s jedlým olivovým olejem, je proto třeba přijmout v Unii povinný režim vymezující označování místa původu pro kategorie extra panenský olivový olej a panenský olivový olej, který splňuje přesně stanovené podmínky.
- (11) Významnou část extra panenského a panenského olivového oleje v Unii tvoří směsi olejů pocházejících z různých členských států a třetích zemí. Měla by být stanovena pravidla označování původu těchto směsí.

- (12) Označení regionálního původu může být zahrnuto pod chráněné označení původu (CHOP) nebo chráněné zeměpisné označení (CHZO) podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1151/2012⁵. Označení uvádějící regionální původ je třeba vyhradit pro CHOP nebo CHZO, aby nedošlo ke zmatení spotřebitelů, které by mohlo vést k narušení trhu. U dováženého olivového oleje by měla být dodržena ustanovení o nepreferenčním původu zboží podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 952/2013⁶.
- (13) Stávající ochranné známky včetně zeměpisných odkazů se mohou dále používat, pokud byly úředně zapsány v rejstříku podle směrnice Rady 89/104/EHS⁷ nebo podle nařízení Rady (ES) č. 40/94⁸.
- (14) Odkazuje-li místo původu extra panenského nebo panenského olivového oleje na Unii nebo členský stát, jedná se nejen o označení místa sklizně oliv, ale i technik a postupů lisování, jež ovlivňují jakost a chuť oleje. Místo původu by proto mělo odpovídat zeměpisné oblasti produkce, tj. obecně oblasti, ve které byl olej z oliv vylisován. Pokud však v určitých případech k lisování olejů nedochází v oblastech sklizně oliv, je toto třeba uvést na balení popřípadě na etiketě, aby nedocházelo ke klamání spotřebitelů a k narušení trhu s olivovým olejem.
- (15) Pokud jsou balírní schváleny na vnitrostátní úrovni v souladu s článkem 6 prováděcího nařízení Komise (EU) [C(2022)4800].../..., kterým se stanoví pravidla pro kontroly shody obchodních norem pro olivový olej a metody analýzy charakteristik olivového oleje⁹, měl by být na etiketě olivového oleje uveden alfanumerický kód přidělený balárně, aby byla zajištěna lepší sledovatelnost a ochrana spotřebitele.

⁵ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1151/2012 ze dne 21. listopadu 2012 o režimech jakosti zemědělských produktů a potravin (Úř. věst. L 343, 14.12.2012, s. 1).

⁶ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 952/2013 ze dne 9. října 2013, kterým se stanoví celní kodex Unie (Úř. věst. L 269, 10.10.2013, s. 1).

⁷ První směrnice Rady 89/104/EHS ze dne 21. prosince 1988, kterou se sblíží právní předpisy členských států o ochranných známkách (Úř. věst. L 40, 11.2.1989, s. 1).

⁸ [Nařízení Rady \(ES\) č. 40/94 ze dne 20. prosince 1993 o ochranné známce Společenství](#) (Úř. věst. L 11, 14.1.1994, s. 1).

⁹ Prováděcí nařízení Komise (EU) .../..., kterým se stanoví pravidla pro kontroly shody obchodních norem pro olivový olej a metody analýzy charakteristik olivového oleje [C(2022)4800] ze dne [...] [...] (Úř. věst. L [...], s. [...]).

- (16) Podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1169/2011¹⁰ nesmějí údaje na etiketě uvádět kupujícího v omyl, zejména pokud jde o charakteristiku daného olivového oleje, nebo tím, že mu přisuzují vlastnosti, které nemá, nebo tvrzením, že má zvláštní charakteristiky, které má ve skutečnosti většina olejů. Některé běžně používané nepovinné údaje specifické pro olivový olej vyžadují jednotná pravidla, aby bylo možné je přesně definovat a ověřovat jejich pravdivost. Vzhledem ke zvyšujícímu se rozšíření některých údajů a vzhledem k jejich rostoucímu hospodářskému významu, je třeba stanovit objektivní kritéria pro jejich použití v zájmu dosažení transparentnosti na trhu s olivovým olejem.
- (17) Pojmy „první lisování za studena“ a „extrahování za studena“ by proto měly odpovídat tradičním technicky definovaným způsobům produkce.
- (18) Některé pojmy popisující organoleptické vlastnosti týkající se chuti nebo vůně extra panenského a panenského olivového oleje jsou definovány v příloze IX nařízení (EU) č. 1308/2013. Aby nedošlo ke klamání spotřebitelů, neměly by se při popisu těchto olejů používat žádné další výrazy popisující organoleptické vlastnosti extra panenského a panenského olivového oleje. Používání těchto výrazů na etiketě extra panenského a panenského olivového oleje by mělo být vyhrazeno pro oleje, u nichž byly tyto vlastnosti ověřeny podle příslušné metody analýzy Mezinárodní rady pro olivy.
- (19) Odkazy na obsah kyselin by neměly u spotřebitele vyvolat falešný dojem absolutního kritéria jakosti, protože tato charakteristika má vypovídací hodnotu o jakosti pouze ve spojení s ostatními fyzikálně-chemickými parametry (peroxidové číslo, obsah vosku a absorpce v ultrafialové oblasti spektra). Proto pokud je na etiketě uveden údaj o kyselosti, měly by být uvedeny i zmíněné parametry.
- (20) Aby nebyli spotřebitelé uváděni v omyl, měla by být hodnota fyzikálně-chemických parametrů v případě jejich uvedení na etiketách maximální hodnotou těchto parametrů k datu minimální trvanlivosti.
- (21) Aby byly spotřebitelům poskytnuty informace o stáří produktu, měly by mít hospodářské subjekty možnost uvádět na etiketě extra panenského a panenského olivového oleje hospodářský rok sklizně, avšak pouze v případě, že 100 % objemu balení pochází z jediného hospodářského roku sklizně. Vzhledem k tomu, že sklizeň oliv obvykle začíná během podzimu a končí na jaře následujícího roku, je vhodné upřesnit, jakým způsobem má být hospodářský rok sklizně na etiketách uváděn.

¹⁰ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1169/2011 ze dne 25. října 2011 o poskytování informací o potravinách spotřebitelům, o změně nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1924/2006 a (ES) č. 1925/2006 a o zrušení směrnice Komise 87/250/EHS, směrnice Rady 90/496/EHS, směrnice Komise 1999/10/ES, směrnice Evropského parlamentu a Rady 2000/13/ES, směrnice Komise 2002/67/ES a 2008/5/ES a nařízení Komise (ES) č. 608/2004 (Úř. věst. L 304, 22.11.2011, s. 18).

- (22) Za účelem poskytování informací o stáří olivového oleje spotřebitelům by mělo být členskými státy povoleno uložit povinnost uvádět údaj o hospodářském roce sklizně. Aby však nebylo narušeno fungování jednotného trhu, měl by být tento povinný údaj omezen na domácí produkci oleje získaného z oliv sklizených na území těchto států a určeného pouze pro jejich vnitrostátní trhy. Aby mohla Komise sledovat provádění tohoto rozhodnutí členskými státy a přezkoumat příslušný výchozí předpis Unie v souvislosti s jakýmkoliv relevantním vývojem fungování jednotného trhu, měly by jí členské státy oznámit své rozhodnutí v souladu s nařízením Komise v přenesené pravomoci (EU) 2017/1183¹¹.
- (23) Je třeba přijmout opatření v zájmu zabezpečení toho, aby potraviny obsahující olivový olej neuváděly spotřebitele v omyl tím, že by spotřebitelům zdůraznily dobré jméno olivového oleje, aniž by jasně specifikovaly skutečné složení produktu. Na etiketě je proto třeba jednoznačně uvést procentní podíl olivového oleje, jakož i odpovídající údaje u produktů, které jsou složeny výhradně ze směsí různých rostlinných olejů. Kromě toho je třeba vzít v úvahu zvláštní ustanovení o pevných potravinách uchovávaných výhradně v olivovém oleji, jež jsou stanovena zvláštními předpisy, zejména v případě sardinek, tuňáka a bonita.
- (24) V zájmu zjednodušení by se u potravin uchovávaných výhradně v olivovém oleji nemělo vyžadovat, aby se na etiketě uváděl procentní podíl přidaného oleje na celkové čisté hmotnosti potraviny,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1 ***Oblast působnosti***

Tímto nařízením se stanoví pravidla pro:

- a) charakteristiky olivových olejů uvedených v příloze VII části VIII bodech 1 až 6 nařízení (EU) č. 1308/2013;
- b) zvláštní obchodní normy pro olivové oleje uvedené v příloze VII části VIII bodě 1 písm. a) a b) a bodech 3 a 6 nařízení (EU) č. 1308/2013 při prodeji konečnému spotřebiteli v nezměněném stavu nebo jako součást potravin.

¹¹ Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2017/1183 ze dne 20. dubna 2017, kterým se doplňují nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1307/2013 a (EU) č. 1308/2013, pokud jde o oznamování informací a dokumentů Komisi (Úř. věst. L 171, 4.7.2017, s. 100).

Článek 2
Kategorie olivového oleje

1. Olivové oleje splňující charakteristiky uvedené:
 - a) v příloze I tabulkách A a B bodě 1 tohoto nařízení se považují za extra panenský olivový olej ve smyslu přílohy VII části VIII bodu 1 písm. a) nařízení (EU) č. 1308/2013;
 - b) v příloze I tabulkách A a B bodě 2 tohoto nařízení se považují za panenský olivový olej ve smyslu přílohy VII části VIII bodu 1 písm. b) nařízení (EU) č. 1308/2013;
 - c) v příloze I tabulkách A a B bodě 3 tohoto nařízení se považují za lampantový olivový olej ve smyslu přílohy VII části VIII bodu 1 písm. c) nařízení (EU) č. 1308/2013;
 - d) v příloze I tabulkách A a B bodě 4 tohoto nařízení se považují za rafinovaný olivový olej ve smyslu přílohy VII části VIII bodu 2 nařízení (EU) č. 1308/2013;
 - e) v příloze I tabulkách A a B bodě 5 tohoto nařízení se považují za olivový olej složený z rafinovaného a panenského olivového oleje ve smyslu přílohy VII části VIII bodu 3 nařízení (EU) č. 1308/2013;
 - f) v příloze I tabulkách A a B bodě 6 tohoto nařízení se považují za surový olivový olej z pokrutin ve smyslu přílohy VII části VIII bodu 4 nařízení (EU) č. 1308/2013;
 - g) v příloze I tabulkách A a B bodě 7 tohoto nařízení se považují za rafinovaný olivový olej z pokrutin ve smyslu přílohy VII části VIII bodu 5 nařízení (EU) č. 1308/2013;
 - h) v příloze I tabulkách A a B bodě 8 tohoto nařízení se považují za olivový olej z pokrutin ve smyslu přílohy VII části VIII bodu 6 nařízení (EU) č. 1308/2013.
2. Charakteristiky olivových olejů stanovené v příloze I jsou určeny v souladu s prováděcím nařízením Komise (EU) [C(2022)4800].

Článek 3
Směsi a olivový olej v jiných potravinách

1. Součástí směsí olivového oleje a jiných rostlinných olejů mohou být pouze oleje uvedené v čl. 1 písm. b).
2. Do jiných potravin lze přidávat pouze oleje uvedené v čl. 1 písm. b).
3. Členské státy mohou na svém území zakázat produkci směsí olivového oleje a jiných rostlinných olejů ve smyslu odstavce 1 pro vnitřní spotřebu. Nemohou však na svém území zakázat uvádění takových směsí na trh, pocházejí-li tyto směsi z jiných zemí, a nemohou na svém území zakázat ani produkci takových směsí, jsou-li tyto směsi určeny k uvádění na trh v jiném členském státě nebo na vývoz.

Článek 4
Balení

1. Oleje uvedené v čl. 1 písm. b) se konečnému spotřebiteli nabízejí v balení o maximálním obsahu pěti litrů. Takové balení je opatřeno uzávěrem, který po prvním použití ztrácí svou celistvost, a je označeno etiketou podle tohoto nařízení.
2. U olejů uvedených v čl. 1 písm. b) a určených ke spotřebě v restauracích, nemocnicích, jídelnách a jiných podobných zařízeních společného stravování mohou členské státy podle typu daného hospodářského subjektu stanovit pro balení maximální obsah větší než pět litrů.

Článek 5
Označování

1. Označování údajů uvedenými v člácích 6 až 9 je povinné.
2. Zákonný název uvedený v čl. 6 odst. 1 a v případě potřeby místo původu uvedené v čl. 8 odst. 1 jsou seskupeny do hlavního zorného pole, jak je vymezeno v čl. 2 odst. 2 písm. l) nařízení (EU) č. 1169/2011, a to přímo na daném balení nebo na jedné či několika etiketách připevněných na dané balení. Tyto údaje jsou viditelné v celém rozsahu a v textu psaném homogenní velikostí písma.
3. Označování údajů uvedenými v člácích 10, 11 a 12 je nepovinné.

Článek 6
Zákonný název a označování kategorie olejů

1. Popis olejů uvedených v čl. 1 písm. b) se považuje za jejich zákonný název ve smyslu č. 2 odst. 2 písm. n) nařízení (EU) č. 1169/2011.
2. Kromě popisu podle odstavce 1, avšak ne nezbytně v jeho blízkosti, musí etikety zmíněných olejů poskytovat čitelným a nesmazatelným písmem tyto údaje o dané kategorii oleje:
 - a) extra panenský olivový olej:
„výběrová jakost olivového oleje získaného přímo z oliv pouze mechanickými postupy“;
 - b) panenský olivový olej:
„olivový olej získaný přímo z oliv pouze mechanickými postupy“;
 - c) olivový olej obsahující směs rafinovaného olivového oleje a panenského olivového oleje:
„olivový olej obsahující pouze rafinovaný olivový olej a olej získaný přímo z oliv“;
 - d) olivový olej z pokrutin:
 - i) „olivový olej obsahující pouze olej získaný zpracováním zbytků po extrakci olivového oleje a olej získaný přímo z oliv;“ nebo
 - ii) „olivový olej obsahující pouze olej získaný zpracováním pokrutin a oleje získaného přímo z oliv“.

Článek 7
Zvláštní podmínky skladování

Informace o zvláštních podmínkách skladování olejů uvedených v čl. 1 písm. b), totiž že musí být skladovány mimo dosah světla a tepla, musí být uvedeny na jejich baleních nebo na etiketách připevněných na balení.

Článek 8
Místo původu

1. Místo původu se uvádí na etiketě u extra panenského olivového oleje a panenského olivového oleje podle přílohy VII části VIII bodu 1 písm. a) a b) nařízení (EU) č. 1308/2013.
2. V případě olejů uvedených v příloze VII části VIII bodech 3 a 6 nařízení (EU) č. 1308/2013 se na etiketě místo původu neuvádí.

3. Místo původu podle odstavce 1 se skládá pouze:
 - a) u olivového oleje pocházejícího v souladu s odstavci 6 a 7 z jednoho členského státu nebo třetí země z odkazu na daný členský stát, na Unii nebo případně na třetí zemi nebo
 - b) u směsí olivových olejů pocházejících v souladu s odstavci 6 a 7 z více než jednoho členského státu nebo třetí země z příslušného z následujících označení :
 - i) „směs olivových olejů pocházejících z Evropské unie“ nebo odkaz na Unii;
 - ii) „směs olivových olejů pocházejících z oblastí mimo Evropskou unii“ nebo odkaz na původ mimo Unii;
 - iii) „směs olivových olejů pocházejících z Evropské unie a z oblastí mimo Unii“ nebo odkaz na původ z Unie a mimo Unii nebo
 - c) z chráněného označení původu nebo chráněného zeměpisného označení podle nařízení (EU) č. 1151/2012.
4. Za místo původu ve smyslu tohoto nařízení se nepovažují názvy produktů nebo podniků, o jejichž zápis bylo požádáno do 31. prosince 1998 podle směrnice 89/104/EHS nebo do 31. května 2002 podle nařízení Rady (ES) č. 40/94.
5. V případě dovozu z třetích zemí se místo původu stanoví podle článků 59 až 63 nařízení (EU) č. 952/2013.
6. Místo původu uvádějící členský stát nebo Unii odpovídá zeměpisné oblasti, ve které byly olivy sklizeny a ve které se nachází lisovna, v níž byl olej z oliv vylisován.
7. Byly-li olivy sklizeny v jiném členském státě nebo třetí zemi, než ve které se nachází lisovna, v níž byl olej z oliv vylisován, jsou v označení původu uvedena tato slova: „(extra) panenský olivový olej získaný v (Unii nebo název daného členského státu nebo třetí země) z oliv sklizených v (Unii nebo název daného členského státu nebo třetí země)“.

Článek 9
Číslo balírný

U olejů uvedených v čl. 1 písm. b) se na etiketě v příslušných případech uvede alfanumerický kód balírný schválené v souladu s článkem 6 prováděcího nařízení Komise (EU) [C(2022)4800].

Článek 10
Nepovinné vyhrazené údaje

Pro používání nepovinných vyhrazených údajů ve smyslu přílohy IX nařízení (EU) č. 1308/2013, které mohou být uvedeny na etiketě olejů uvedených v čl. 1 písm. b) tohoto nařízení, platí tyto podmínky:

- a) údaj „první lisování za studena“ se může uvádět pouze u extra panenského olivového oleje nebo panenského olivového oleje získaných při teplotě nižší než 27 °C z prvního mechanického lisování olivové pasty tradičním způsobem lisování pomocí hydraulických lisů;
- b) údaj „lisování za studena“ se může uvádět pouze u extra panenského olivového oleje nebo panenského olivového oleje získaných při teplotě nižší než 27 °C perkolací nebo odstředováním olivové pasty;
- c) údaje o organoleptických vlastnostech, pokud jde o chuť nebo vůni, se mohou uvádět pouze u extra panenského olivového oleje nebo panenského olivového oleje. Na etiketě se mohou uvádět pouze organoleptické vlastnosti definované v příloze IX nařízení (EU) č. 1308/2013 a pouze tehdy, pokud jsou založeny na hodnocení provedeném podle metody uvedené v bodě 5 přílohy I prováděcího nařízení Komise (EU) [C(2022)4800]. Definice a rozpětí výsledků, jež umožňují uvádět tyto organoleptické vlastnosti, jsou uvedeny v příloze II tohoto nařízení;
- d) údaj o maximálním obsahu kyselin očekávaném k datu minimální trvanlivosti uvedeném v čl. 9 odst. 1 písm. f) nařízení (EU) č. 1169/2011 lze uvádět, pouze jsou-li spolu s ním písmem stejné velikosti a v rámci téhož zorného pole uvedeny údaje o maximální hodnotě peroxidového čísla, obsahu vosku a absorpce v ultrafialové oblasti spektra, stanovené podle prováděcího nařízení Komise (EU) [C(2022)4800] a očekávané k témuž datu.

Článek 11

Údaj o hospodářském roku sklizně

1. Údaj o hospodářském roku sklizně může být uveden na etiketě pouze u extra panenského olivového oleje a panenského olivového oleje podle přílohy VII části VIII bodu 1 písm. a) a b) nařízení (EU) č. 1308/2013.
2. Hospodářský rok sklizně lze uvádět pouze v případě, že 100 % obsahu balení pochází z dané sklizně, a na etiketě se uvede buď v podobě příslušného hospodářského roku v souladu s čl. 6 písm. f) nařízení (EU) č. 1308/2013, nebo v podobě měsíce a roku sklizně (v uvedeném pořadí). Daný měsíc odpovídá měsíci extrakce oleje z oliv.
3. Členské státy mohou rozhodnout, že hospodářský rok sklizně uvedený v odstavci 1 je nutno uvést na etiketě olivových olejů zmíněných v daném odstavci, které pocházejí z jejich domácí produkce, jsou získány z oliv sklizených na jejich území a jsou určeny pouze pro jejich vnitrostátní trhy.
4. Rozhodnutí uvedené v odstavci 3 nebrání tomu, aby byl na trh uváděn olivový olej opatřený etiketou před datem účinku daného rozhodnutí, a to až do vyčerpání zásob.
5. Členské státy oznámí Komisi rozhodnutí uvedené v odstavci 3 v souladu s nařízením v přenesené pravomoci (EU) 2017/1183.

Článek 12

Údaj o přítomnosti olivového oleje neuvedeného na seznamu složek ve směsích a potravinách

1. Pokud je přítomnost olejů uvedených v čl. 1 písm. b) ve směsi s jinými rostlinnými oleji zdůrazněna na etiketě jinde než v seznamu složek použitím slov, obrázků nebo grafických symbolů, uvede se na dané směsi tento obchodní popis: „Směs rostlinných olejů (nebo konkrétní názvy daných rostlinných olejů) a olivového oleje“, a přímo za ním musí následovat údaj o procentním podílu olivového oleje ve směsi.
2. Přítomnost olejů uvedených v čl. 1 písm. b) může být na etiketě směsi uvedené v odstavci 1 zdůrazněna obrázkem nebo grafickým symbolem pouze tehdy, pokud jejich podíl v dané směsi činí více než 50 %.
3. S výjimkou pevných potravin uchovávaných výhradně v olivovém oleji, zejména produktů uvedených v nařízeních Rady (EHS) č. 2136/89¹² a (EHS) č. 1536/92¹³, a pokud je přítomnost olejů uvedených v čl. 1 písm. b) tohoto nařízení uvedena na etiketě jinde než v seznamu složek pomocí slov, obrázků nebo grafických symbolů, následuje za názvem potraviny přímo procentní podíl oleje na celkové čisté hmotnosti potraviny.
4. Údaj o procentním podílu přidaných olejů uvedených v čl. 1 písm. b) na celkové čisté hmotnosti potraviny uvedené v odstavci 3 tohoto článku může být nahrazen údajem o procentním podílu přidaného oleje na celkové hmotnosti tuků, doplněným slovy „procentní podíl tuků“.

¹² Nařízení Rady (EHS) č. 2136/89 ze dne 21. června 1989 o stanovení společných obchodních norem pro konzervované sardinky (Úř. věst. L 212, 22.7.1989, s. 79).

¹³ Nařízení Rady (EHS) č. 1536/92 ze dne 9. června 1992, kterým se stanoví společné obchodní normy pro konzervované tuňáky a bonita (Úř. věst. L 163, 17.6.1992, s. 1).

5. Popisy uvedené v čl. 6 odst. 1 mohou být na etiketách produktů uvedených v odstavcích 1 a 3 tohoto článku nahrazeny slovy „olivový olej“.
V případě přítomnosti olivového oleje z pokrutin se však slova „olivový olej“ nahradí slovy „olivový olej z pokrutin“.
6. Pokud se do olejů uvedených v čl. 1 písm. b) přidávají jiné potraviny, nelze výslednou potravinu označit žádným ze zákonných názvů uvedených v článku 6.

Článek 13
Zrušení

Nařízení (EHS) č. 2568/91 a prováděcí nařízení (EU) č. 29/2012 se zrušují.

Odkazy na zrušená nařízení se považují za odkazy na toto nařízení a na prováděcí nařízení Komise (EU) [C(2022)4800] v souladu se srovnávací tabulkou v příloze III tohoto nařízení.

Článek 14
Vstup v platnost

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 29.7.2022

Za Komisi
předsedkyně
Ursula VON DER LEYEN